

*Migración internacional y desarrollo  
en América Latina y el Caribe*



## Consejo Nacional de Población

LIC. FRANCISCO JAVIER RAMÍREZ ACUÑA  
Secretario de Gobernación  
y Presidente del Consejo Nacional de Población

EMB. PATRICIA ESPINOSA CANTILLANO  
Secretaría de Relaciones Exteriores

DR. AGUSTÍN GUILLEMO CARSTENS CARSTENS  
Secretario de Hacienda y Crédito Público

LIC. MARÍA BEATRIZ ZAVALA PENICHE  
Secretaría de Desarrollo Social

ING. JUAN RAFAEL ELVIRA QUESADA  
Secretario de Medio Ambiente y Recursos Naturales

ING. ALBERTO CÁRDENAS JIMÉNEZ  
Secretario de Agricultura, Ganadería,  
Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación

LIC. JOSEFINA VÁZQUEZ MOTA  
Secretaría de Educación Pública

DR. JOSÉ ÁNGEL CÓRDOBA VILLALOBOS  
Secretario de Salud

LIC. JAVIER LOZANO ALARCÓN  
Secretario del Trabajo y Previsión Social

ACRÓNIMO ABELARDO ESCOBAR PRIETO  
Secretario de la Reforma Agraria

LIC. MIGUEL ÁNGEL YUNES LINARES  
Director General del Instituto de Seguridad  
y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado

MTRO. JUAN FRANCISCO MOLINAR HORCASTAS  
Director General del Instituto Mexicano del Seguro Social

LIC. FLORENCIO SALAZAR ADAME  
Subsecretario de Población, Migración y Asuntos Religiosos  
y Presidente Suplente del Consejo Nacional de Población

MTRO. CÉSAR GARCÉS HERRÓS  
Encargado del Despacho de la Secretaría General  
del Consejo Nacional de Población

CONSEJO NACIONAL DE POBLACIÓN  
Hamburguero 135, piso 11, Col. Juárez, Del. Cuauhtémoc  
C. P. 06600, México, D. F.

*Migración internacional y desarrollo  
en América Latina y el Caribe*

Primera edición: julio de 2007  
ISBN: 970-628-866-X

Se permite la reproducción total o parcial  
sin fines comerciales, citando la fuente.

Diseño y formación: Myrna Muñoz Del Valle  
Traducción del inglés: Mónica Portnoy Binder

## Índice

### **Presentación / 11**

#### **Introducción / 13**

*Paula Leite y Luis Acevedo*

#### **El Informe de la Comisión Mundial sobre**

#### **Migraciones Internacionales / 23**

*Francisco Alba*

#### **Tendencias recientes de la migración internacional en América Latina y el Caribe**

Tendencias y rasgos salientes de la migración  
internacional en América latina y el Caribe / 39  
*Jorge Martínez Pizarro*

Migración en el Caribe: ¿qué sabemos al respecto?  
Panorama general sobre datos, políticas y programas  
en los niveles internacional y regional para encarar  
cuestiones críticas / 47  
*Karoline Schmidt*

#### **Dinámica y visión sociopolítica de la migración latinoamericana y caribeña en los países/regiones receptoras**

La inmigración latinoamericana en España / 89  
*Trinidad L. Vicens Torrado*

Migración brasileña a Japón.  
Tendencias, modalidades e impacto / 125  
*Naoto Higuchi*

Una perspectiva sociopolítica de la migración internacional  
desde Latinoamérica y el Caribe: el caso de Europa / 157  
*João Peixoto*

## Desarrollo, remesas y migración

Las prácticas de envío de remesas de los haitianos y jamaquinos en Canadá / 195  
*Aian Simmons, Davaine Plaza y Victor Piché*

Remesas y desarrollo. Las dos caras de la moneda / 221  
*Jorge Durand*

Remesas, su aporte para la economía ecuatoriana / 237  
*Alberto Acosta, Susana López Olivares y David Villamar*

Migración internacional, remesas y desarrollo en México al inicio del siglo XXI / 275  
*Rodolfo García Zamora*

Remesas en la región de América Latina y el Caribe. Un análisis de su impacto económico / 317  
*Manuel Orozco*

## Modelos subregionales de integración económica y la migración internacional

El desarrollo económico y la migración mexicana: el TICAN e impactos en las regiones / 359  
*Kun Ungur*

El MERCOSUR y la migración internacional / 413  
*Nora Pérez Viehich*

El proceso consultivo en América del Sur. La Conferencia Sudamericana sobre migraciones / 443  
*Jorge Currier*

## Aspectos sociales de la migración

Fuga de cerebros en América Latina / 469  
*Gagrar Özden*

Capital social y migración internacional de América Latina / 483  
*Dorcas S. Massey y María Aysa*

Mujeres, género y migración internacional en y más allá de las américas: desigualdades y empoderamiento limitado / 519  
*Patricia R. Pessar*

Migración, desarrollo y mortalidad infantil en México / 563  
*Katherine M. Donato y Chizuko Wakabayashi*

Procesos migratorios y VIH/SIDA: evidencias y lecciones aprendidas de la migración México-Estados Unidos / 583  
*Tamir Kendall*

Conclusiones de la Reunión de expertos sobre migración internacional y desarrollo en América Latina y el Caribe / 611  
*Elena Zúñiga, Paula Leite Luis Acevedo, Silvia Giorguli y Fernando Latorano*

## Remesas y desarrollo. Las dos caras de la moneda

Jorge Durand  
Universidad de Cuadajajara

La remesa es una moneda de cambio. Esta verdad de Perogrullo parece que es tal. Desde hace un par de décadas, los académicos de distintas disciplinas que trabajamos en el tema de la migración y las remesas estamos entascados en un debate que parece haber olvidado que toda moneda tiene dos caras.

En efecto, una de las características fundamentales de la remesa es su carácter ambivalente. Tiene por un lado al águila y por el otro al seño y en ese simple dilema puede radicar la suerte o la desgracia. Toda moneda tiene un lado positivo y uno negativo, un valor, monetario y un valor social, cultural, simbólico. Algunos enfatizan el lado sucio, perverso y cochino del dinero y otros su lado positivo, relumbrante, destellante. La remesa es dinero y como tal tiene un valor. Y el valor suele estar cargado hacia algún signo.

La ya añeja discusión entre optimistas y pesimistas, con respecto al uso o abuso de las remesas, podría haberse solucionado simplemente recurriendo a la esencia misma de la remesa, que es moneda de cambio, tiene valor y por naturaleza es ambivalente. El dinero puede usarse bien o mal y por lo general los humanos, desde hace siglos, opinamos sobre la manera en que los otros gastan su dinero.

Hay aspectos positivos y negativos sobre los montos millonarios que reciben los países emisores de migrantes por concepto de remesas y sobre las cantidades extraordinarias que reciben las familias. Enfatizar sólo un aspecto, sea positivo o negativo, no sólo es una simplificación, es desvirtuar la esencia misma del objeto de investigación.

La discusión sobre el uso o abuso de las remesas, llevó a planteamientos maniqueos e interpretaciones en blanco y negro, no tanto por los autores que avanzaron en el tema y propusieron la discusión y la reflexión sobre su carácter ambivalente a fines de los ochenta, sino por los que hicieron la síntesis a fines de los noventa y pontificaron, una vez ya planteado el asunto. El resultado fue una discusión absurda, sin mucho sentido, entre posiciones positivas y negativas, con respecto al impacto de las remesas y los que es peor, a la toma

de posiciones, entre funcionalistas y marxistas, un dilema propio de los años setenta, que fue aplicado de manera simplista, mecánica e inapropiada a la discusión sobre las remesas.

Como quiera, todavía hay asuntos sobre los cuales tratar y replantear en este, tan de moda, tema de las remesas que al sobrepasar los 16 mil millones de dólares en el año 2004, en el caso mexicano, se ha convertido en tema de debates para políticos, funcionarios y organismos internacionales.

### Una tipología remozada

Para empezar a trabajar un tema hay que agarrar el bisturí y empezar a trabajar en la disección. Dicho de otro modo, hay que segarar sus partes, observarlas, sopesarlas y finalmente distinguir entre una y otra. En suma, hay que hacer lo que en ciencias sociales se llama una tipología. Hace más de diez años propuse una tipología de remesas que considero sigue vigente, si bien hay que completarla y ajustarla al tiempo presente (Durand, 1994).

En aquella ocasión afirmaba que había tres tipos, las remesas salario, inversión y capital. El objetivo de esa tipología era fundamentalmente distinguir entre la *remesa salario*, que es equivalente, como su nombre lo indica, a un salario (que se gasta en comida, vestido, habitación y sustento en general), y lo que resta, lo que va más allá. Es decir, lo que se hace con el dinero que sobra una vez solucionado el problema fundamental del sostenimiento de la familia. Los migrantes destinan a la remesa salario aproximadamente dos tercios partes del total del monto general que envían anualmente. Mientras no se supera el nivel de pobreza en sus tres acepciones actuales, todo el monto que reciben las familias de los migrantes, puede considerarse como remesa salario.

Teóricamente, una vez solucionado el problema básico del sostenimiento, el migrante invierte en bienes de consumo duradero: un terreno, una casa, un rancho, un automóvil, un camión un tractor. Se trata de una *remesa inversión*, en el sentido de que ésta no pierde valor de manera inmediata cuando se realiza el consumo. Por el contrario, puede incrementar su valor o por lo menos puede recuperarse, con el tiempo, buena parte de lo invertido. Aquí también intervienen otro tipo de inversiones, que en un futuro podrían dar frutos, como la que se realiza en educación, un rubro muy apreciado por un sector de migrantes. En algunos casos, los migrantes pagan cuotas a sindicatos para poder conseguir un trabajo de planta o tienen que comprar las placas de un taxi para poder trabajar. Todas estas son inversiones que se realizan con el aporte de las remesas.

Por su parte, la *remesa capital* implica un ahorro considerable de dinero que se invierte en algún negocio, en alguna actividad productiva, en una cuenta bancaria que rinde intereses, en algún bien cuya utilización derive en un beneficio económico, en la creación de empleos o autoempleos. En términos generales, a esta remesa se le puede llamar remesa productiva o una inversión productiva de la remesa, a diferencia de las otras, que se destinan fundamentalmente al consumo.

No obstante, un remesa inversión se puede convertir en una remesa capital dependiendo del uso que se le dé. Por ejemplo, la compra de un auto o de una casa, puede permitir la instalación de una tienda o un taller. En este sentido, abogamos por una definición amplia de lo que sería una inversión productiva, que incluya tanto las actividades primarias, como las comerciales, fabriles y de servicios.

En una anterior oportunidad afirmaba que el impacto económico de las remesas dependía del momento, la oportunidad y las condiciones del lugar (Durand, 1994). Sin embargo, creo que hay que afinar aún más el argumento.

Las remesa salario es la que menos está sujeta a los condicionamientos de tiempo y lugar, el impacto se da de manera más o menos pareja y se manifiesta en un mejoramiento en el nivel de vida de la familia. Por el contrario, el impacto económico de las remesas inversión y capital sí están sujetos a determinaciones de tiempo y espacio. Una remesa inversión, en dólares, en tiempos de devaluación, obviamente tiene un impacto mucho mayor que cuando el dólar está barato. Del mismo modo, no es lo mismo invertir una remesa capital en una localidad donde no hay infraestructura mínima, que en un pueblo o ciudad media que cuente con todos los servicios. Las posibilidades reales y racionales de invertir y de tener éxito son totalmente distintas.

La mayoría de las veces las inversiones responden a condicionamientos locales, a necesidades específicas que varían de un lugar a otro. Por ejemplo, la inversión en un sistema riego depende del clima, del tipo de tierra, del sistema de comunicaciones, etcétera.

Estos tres tipos de remesas las consideramos como básicos y constituyen el núcleo fundamental de las remesas generadas por la emigración laboral, y hacia estos rubros se dirige la mayor parte del monto total que envían los migrantes.

Cuadro 1.  
Remesas básicas

| Remesa  | Ejeto de remesa   | %  | Especificaciones |
|---------|---|----|------------------|
| Salario | Alimentación<br>Vivienda<br>Vivienda, Renta y servicios<br>Salud<br>Educación básica  | 60 |                  |
| Básicas | Vivienda propia<br>Educación<br>Artículos duraderos<br>Utiles, herramientas, casa, departamento<br>Autoservicios  | 10 |                  |
| Capital | Mejora industria, mobiliario de servicios,<br>Ingeniería, arquitectura, asesoría<br>Autoservicios que requieren inversión<br>Renta bancaria e inversión<br>Punto de retorno, casa con terreno | 12 |                  |

Existen otros tres tipos de remesas, que llamaríamos complementarias de las cuales es pertinente señalar sus características e impacto: la remesa en especie, la social y la sistémica. Sobre la remesa en especie se ha dicho poco y se ha investigado menos. Sin embargo, es un rubro que tiene vital importancia tanto monetaria como simbólica. Los cálculos sobre lo que significan las remesas en especie requieren de un trabajo de antropología económica que está todavía por hacerse. Por lo pronto, por datos de campo podemos afirmar que las remesas en especie solucionan muchas veces toda la demanda de vestido que requiere la familia. La cantidad de ropa que se envía y que se trae de Estados Unidos, está a la vista de todos en las cajas, fardos y maletas que trasladan los migrantes desde Estados Unidos.

Otro rubro importante son los aparatos electrodomésticos y electrónicos: muebles, decoraciones, regalos, juguetes y herramientas. Las casas de los migrantes están llenas de estos objetos y aparatos que difícilmente se podrían adquirir en el país de origen. De mayor valor son los coches, camionetas, motos y demás vehículos que traen los migrantes en su viaje de retorno a México y que por lo general se quedan en el país y después se busca la manera de legalizarlos. Finalmente, más allá del valor monetario de todo lo que un migrante puede traer a lo largo de su carrera migratoria, hay que considerar el valor simbólico de los objetos. Allí están los regalos, los recuerdos, las pertenencias, los encargos que hacen patente la ausencia del migrante, que ponen en evidencia sus ilusiones y añoranzas, sus proyectos de vida y sus planes para la hora del retorno.

En lo que respecta a la remesa social, se trata de un tema del que se ha opinado hace bastante tiempo. En 1988 había referencia a la participación de los migrantes en las obras comunes y su interés en el «progreso» del pueblo. Del mismo modo, señalaba cómo los curas iban sabido utilizar con mayor eficiencia y frecuencia los recursos de los migrantes (Durand, 1988). No obstante, a mediados de los noventa empezó a calificarse esta actividad como remesa social. Al parecer, la primera que utilizó el término y lo definió fue Peggy Levitt en 1996 ([http://www.hsph.harvard.edu/icmps/wpeeb/96\\_04.pdf](http://www.hsph.harvard.edu/icmps/wpeeb/96_04.pdf)). Posteriormente, cuando se discutía la participación de clubes de oriundos, los proyectos tripulantes (3x1) y cuando Miguel Moretzuma definía al «migrante colectivo». La remesa social, si bien existía anteriormente, como se ha mencionado, hoy en día tiene un contenido diferente. En buena parte, porque lo que ha cambiado es la relación del Estado con las agrupaciones de migrantes, que se han convertido en interlocutores políticos y en representantes de las comunidades en el exterior. Anteriormente existían clubes y estos mandaban dinero o hacían donaciones, pero se hacía de manera informal, sin mediaciones oficiales, que hoy en día son importantes, aunque no indispensables.

Las remesas sociales son relevantes por su carácter social que no económico. Las cifras del dinero invertido en el Programa 3x1, por ejemplo, no son nada significativas comparadas con el monto total de las remesas (García Zamora y Padilla, 2000). Lo que importa es su carácter social, el dinamismo que ha generado entre los lugares de origen y destino; los distintos roles que asumen los protagonistas; la orientación que se le quiere dar a las inversiones; los sistemas de control y fiscalización que se están construyendo; la influencia y la revalorización de la imagen del migrante colectivo y sus organizaciones matricias, como diría Luis González y los criterios forjados para la administración de los proyectos y las múltiples relaciones, conexiones, conflictos, alianzas que se establecen entre las comunidades binacionales.

Por su parte, la remesa sistémica adquirió importancia a partir del cambio de patrón migratorio que se dio en 1986, por efecto de la *Ley de Reforma y Control de la Inmigración* (IRCA, por sus siglas en inglés), que por una parte legalizó a 2.3 millones de mexicanos indocumentados y, por otra, desarrolló un agresivo programa de control fronterizo (Durand y Massey, 2003). Ambos factores alteraron completamente el patrón migratorio, hicieron más caro y riesgoso cruzar la frontera y, al mismo tiempo, prolongaron su estancia tanto de documentados como indocumentados. Los que adquirieron documentos se establecieron en Estados Unidos y los indocumentados alargaron la estancia lo más posible, dadas las dificultades que supone un nuevo cruce. Ambos fenómenos incrementaron notablemente el stock de migrantes que antes operaban como un flujo revolvente de mano de obra, en que unos salían y otros entraban y donde primaba un patrón migratorio de tipo temporal (*ib.*)

Cuadro 2.  
Remesas complementarias

| Remesa          | Tipo | %    | Características   |
|-----------------|------|------|---|
| Esperita        |      |      | Repa, calzado, blusas, jabones y blanqueantes                 |
|                 | 3    |      | Ahorros de todo tipo  |
|                 |      |      | Electrodomésticos, muebles, otros bienes, regalos             |
| Complementarias | 1    | 38.1 | Apoyo a la iglesia  |
|                 |      |      | Iniciativas particulares                                      |
|                 | 2    |      | Pago de compra  |
|                 |      |      | Pago de alquiler  |
|                 |      |      | Pago de viajes de visita                                      |
|                 |      |      | Envío de familiares a México para aprovechar (especial, etc.) |
|                 |      |      | Vistas a México   |

Este nuevo patrón migratorio supone una serie de gastos que pueden ser considerados como remesas sistémicas, porque son las que permiten que el sistema se perpetúe, se reproduzca, se mantenga en permanente movimiento y crecimiento.

Los que financian los viajes de visita, los viáticos para el camino y los pagos para el coyote son los migrantes que están en Estados Unidos. Antes de los programas *Guardian* y *Bluqueo* (1993), el cruce de la frontera no requiera de mayores gastos, salvo los del viaje y, en ocasiones, el pago de un coyote que cobraba entre 200 y 300 dólares. Hoy en día son más de 1 500 dólares lo que cuesta cruzar la frontera y ya no es posible financiarlo desde México. Son los migrantes mismos los que financian la llegada de un nuevo migrante y posteriormente pueden recuperar el total o parte de ese dinero.

En el caso de los viajes de parientes, sobre todo los padres que vienen de visita a ver a sus hijos y nietos, los gastos son totalmente financiados por los migrantes. Otra fuente de ingresos son los trámites que se tiene que realizar a uno y otro lado de la frontera, las erogaciones por concepto de pasaportes, visas, permisos, abogados, asesores, contratistas y enganchadores. La reproducción del circuito migratorio recae sobre los migrantes mismos y es parte del monto global de remesas que envían o gastan los migrantes para poder mantener el circuito en funcionamiento. También entran en este rubro los viajes que realizan los hijos de los migrantes, muchos de ellos, para largas temporadas aprendiendo español o estudiando y de paso conociendo la vida y la cultura mexicana.

redes migratorias se mantienen activas a través del contacto estrecho entre parientes, amigos y paisanos, pero tienen un costo que hay que considerar.

haciendo un cálculo somero y conservador se puede estimar que se gasta en viajes unos 400 millones de dólares anuales. Si se calcula que ingresan a Estados Unidos unos 400 mil migrantes que requieren de coyotes y que gastan un promedio unos mil dólares por cruce. Esta cantidad es semejante a lo que recibió el estado de Zacatecas en el año 2004 (421.8 millones de dólares) (Lozano y Olivera, 2005).

Como quiera, es discutible incluir dentro de una definición estricta de remesas la sistémica, ya que muchas veces no se envía al país de origen y se paga en el lugar de destino. Sin embargo, considero que es preferible considerarla y no cerrar la discusión al respecto.

Finalmente hay que tomar en cuenta otro conjunto de tres remesas adicionales, las remesas disipada, prestigio y tecnológica.

La remesa disipada o perdida es aquella que significa un costo o una pérdida para el migrante. En particular, nos referimos a los costos de la transferencia de remesas y las pérdidas, robos y extorsiones que sufren los migrantes. Por lo general estos gastos o costos no entran en los cálculos globales, pero sí en los cálculos personales del migrante, que tiene que pagarlos. Según Lozano (2003) se pierden anualmente unos 500 millones de dólares, que no son reclamados por sus destinatarios. Según Mora (2005), los costos que significan las transferencias de remesas en el año 2005 llegaron a 1 250 millones de dólares.

Un segundo tipo de remesa adicional es la remesa prestigio. Muchas veces considerada como un gasto suntuario o conspicuo por algunos investigadores esta se gasta en fiestas y celebraciones por medio de las cuales se adquiere prestigio. Esta remesa se adecua y corresponde al sistema de normas y valores culturales de cada sociedad. El gasto o la inversión en capital simbólico (prestigio) redunda o puede redundar, como diría Bourdieu, en capital económico o capital social. Las celebraciones de bodas y bautizos sirven para establecer alianzas de compadrazgo. La celebración de quince años sirve para presentar en sociedad a las hijas de la familia y buscar consorte adecuados y adinerados. Los gastos en cargos y fiestas patronales derivan luego en cargos políticos y en acceso a recursos comunales. En fin, un parte menor de las remesas, se dedica a este rubro que tiene un alto contenido simbólico.

Por último, hay que tomar en cuenta lo que se ha llamado la remesa tecnológica, que no es otra cosa que la transferencia de tecnología. Por lo general, la

literatura sobre migración le concedía muy poco valor a lo que aprendían los migrantes en el otro lado, sobre todo, no lo consideraban de utilidad (Taylor, 1932). Pero los tiempos cambian, cada vez más los migrantes pueden aplicar sus conocimientos en sus lugares de origen porque las condiciones han cambiado. Hay decenas de hoteles y restaurantes propiedad de migrantes que aprendieron el oficio en el otro lado. Igualmente existen talleres mecánicos de todo tipo, con tecnología traída del otro lado. Miles de migrantes, que aprendieron inglés en Estados Unidos, lo utilizan en su desempeño laboral: maestros, meseros, taxistas, botones, comerciantes, etcétera. No es posible contabilizar este impacto, pero puede considerarse como parte del capital humano que traen los migrantes a la hora del retorno.

Cuadro 3.  
Remesas adicionales

| Remesa             | Tipo        | %                    | Ejemplos de tipos  |
|--------------------|-------------|----------------------|--|
| Dispendio personal |             |                      | Transportación   |
|                    |             |                      | Kidulo   |
|                    | 5           | Perseida, extraviado |  |
| Año unidos         | Prestigio   | 1                    | Exposición,<br>Fiestas patronales,<br>Carnavales,<br>Quince años, bodas y bautizos,<br>Campañas políticas  |
|                    | Tecnológica |                      | Formación, básica y profesional<br>Habilidades, como los aprendidas<br>"certificarse" de idiomas, matemáticas,<br>Comerciantes y aprender la antigüedad en el arte de<br>diferencia industrial y de servicios. |

### El círculo vicioso de la discusión

Los investigadores de diferentes denominaciones están de acuerdo en que aproximadamente dos terceras partes del monto total de las remesas se dirigen hacia el consumo, a la subsistencia diaria. Donde no hay acuerdo es en la interpretación y valoración que se le da al uso y al impacto de la parte restante. Para algunos se trata de un consumo conspicuo, innecesario y, lo que es peor, con serios impactos en la vida económica y social de la localidad (Weiss, 1983; Dinerman, 1983; Reicher, 1981). Para otros, el consumo y el impacto hay que explicarlo en el contexto de cada localidad y en cada coyuntura. Hay localidades y momentos en los que la inversión productiva de los ahorros sí es posible y viable, e impacta en un mejoramiento en el nivel de vida de la población. (Durand, 1988; 1994, Durand, Parrado y Massey, 1996).

Al parecer, esta confrontación de posiciones, por primera vez fue planteada en un artículo de Durand (1988) titulado «Los Migradólars». Cien años de inversión en el medio rural, y posteriormente desarrollada en un capítulo de *Más allá de la línea*, (Durand, 1994). La visión estrecha, crítica y, en cierto modo, prejuiciada de algunos antropólogos norteamericanos sobre el uso de las remesas fue matizada en el artículo mencionado, en donde se destacaba la importancia relativa de las «inversiones productivas» de los migrantes y además se enfatizaba la necesidad de analizar el uso de las remesas de acuerdo con diferentes periodos históricos, para apreciar su cambios y evolución. El artículo concluye que «las remesas han causado un impacto diferenciado en el tiempo y en el espacio. A lo largo de la centuria se notan variaciones en el destino del excedente que deja la subsistencia y los niveles mínimos de consumo. Las inversiones en tierra, vivienda y actividades productivas han encontrado su tiempo y su lugar para manifestarse y se han topado también con límites... no se trata de un proceso mecánico o lineal. No siempre, ni para siempre se puede hacer lo mismo. Y es que muchas veces no hay alternativas de inversión...» (Durand, 1988:19).

Años después, esta crítica matizada al planteamiento de Weiss (1983), Dinerman (1983) y Reicher (1981) valió para que me encasillaran en el bando de los optimistas y, peor aún, en el de los funcionalistas. En el fondo se trataba de una discusión entre los que ven el vaso medio lleno y los que lo ven medio vacío. Una discusión un poco absurda, si se considera que la mayor proporción del líquido (dos terceras partes) va se había consumido como remesa salarial. No obstante, esa tercera parte faltante, que corresponde a la remesa inversión y la remesa capital es la que más ha dado que hablar y escribir.

Según esto, los calificados por Jones (1995) como «optimistas», por Bindford (2002) como «funcionalistas» y finalmente por Alarcón (2002) como «cuantitativistas» son los que destacan el lado positivo de las remesas y la posibilidad de inversiones productivas. Hablar de optimistas cuando se analiza sólo una tercera parte del monto general de las remesas es demasiado decir. Calificar de funcionalistas a los que dicen que en algunos casos, en algunas coyunturas y sólo en determinados lugares las remesas han sido inversiones de manera productiva es demasiado simplista. Finalmente, afirmar que son optimistas los que utilizan métodos cuantitativos porque han podido comprobar que sólo se invierte productivamente 12 por ciento de las remesas, es bastante curioso, por decir lo menos.

Por su parte los encasillados como pesimistas, marxistas y histórico-estructuralistas, en su mayoría análisis torcedores (Reicher, Weiss, Dinerman, Bindford), destacan el lado bárbaro del capitalismo salvaje. Ciertamente tie-

nen razón en afirmar que las remesas crean desigualdad, generan inflación, forjan dependencia y reproducen el sistema migratorio. En donde no está de acuerdo es en la valoración que hacen de los efectos económicos, que, por otra parte, podrían ser considerados como normales en cualquier economía capitalista, cuando hay una derrama de dinero excedente y no prevista que proviene del exterior.

El problema radica en la valoración y el peso que le dan a este impacto económico indiscutible de las remesas. Éstas generan desigualdad, pero también significa que algunos salieron de pobres. La división entre migrantes ricos y no migrantes pobres es demasiado mecánica y simple. La inflación que se da en algunos pueblos de migrantes afecta a algunos que ya no pueden comprar casas o terrenos, pero también afecta a los nuevos migrantes que tienen que comprar caro y beneficia a los que venden. El flujo migratorio se reproduce, efectivamente, pero en el caso mexicano se reprodujo, por casi un siglo, como migración temporal. Si llevamos al absurdo este argumento de los impactos negativos de la migración tendríamos que referirnos a los migrantes como burgueses y a los no migrantes con pobres proletarios, cuando no necesariamente hay una relación de explotación de por medio.

Volvemos al principio, la remesa es una moneda de dos caras que tiene efectos ambivalentes. Si no queremos desigualdad, inflación y migración, tendríamos que volver a los sistemas tradicionales de igualdad de la riqueza californios por Foster (1972) como el «bien limitado», o más al norte, en la costa del Pacífico, como los rituales del «Poncha», en donde se adquiría prestigio por medio de la destrucción de piezas sumtuarias (Kofahl, 1994). Habrá que quemar las camionetas, los refrigeradores, los estéreos, la ropa, las grabadoras, las computadoras, las herramientas y los regalos en una pira simbólica gigantesca, pero que se conjuren todos los males que nos ha traído la migración.

El impacto de las remesas tiene efectos diferenciados en el tiempo y en el espacio. Habría que dejar de lado, de una vez por todas, esta discusión sobre, y sobre todo los calificativos maniqueos, las confrontaciones hipotéticas entre funcionalistas y marxistas, que, además de equivocadas y extemporáneas, son innecesarias.

<sup>1</sup> Foster (1972: 144) decía que en Tzintzuntzan ya se había superado esa confrontación con el dinero limitado: «los burocratas pueden a su regreso estar libremente su dinero en mano en sus casas, en ropas, radios o camiones, porque la mejora en su bienestar es necesariamente comunitaria... los ingresos del trabajador, aunque envidiables, no se ven como alternativa para los demás, puesto que no sirven de nada a nadie».

Para empezar, habría que trabajar sobre el impacto diferenciado en el medio urbano y en el rural. Según las estimaciones de Lozano, 51 por ciento de los hogares migrantes puede considerarse como rural y 49 por ciento como urbano. Hay que avanzar en el estudio de lo que significa el impacto económico y social de las remesas en un rancho, un pueblo, una ciudad media o una metrópolis. Las posibilidades, oportunidades, coyunturas e infraestructuras son totalmente distintas en un medio y en otro. Y eso lo saben perfectamente los migrantes, cuando se deciden a invertir sus ahorros.

#### Migración y desarrollo

El inicio de la discusión, en México, sobre migración y desarrollo tiene dos orígenes. Por un lado, la constatación empírica de que en algunos casos las remesas habían permitido desarrollar locales, la constitución de empresas y la formación de negocios (Durand, 1988) y, por otro, la evidencia de que a comienzos de la década de los noventa el volumen general de migradólares era considerable y podía medirse en varios miles de millones de dólares (Lozano, 1993; Massey y Parrado, 1994). Estos ejercicios académicos fueron poco a poco complementados por los datos oficiales que empezó a proporcionar el Banco de México.

Paradójicamente, año con año, los montos han subido hasta llegar, en la actualidad, a cifras estratosféricas. Entre 1995 y 2004 las estimaciones oficiales de remesas pasaron de 3.6 a 16.6 mil millones de dólares (Lozano, 2005). La comparación tradicional del monto de las remesas con lo que ingresaba por turismo quedó zanjada, igualmente la comparación con la inversión extranjera directa, finalmente, solo el petróleo, con precios actuales altísimos, llega a superar el monto que recibe el país en concepto de divisas. Los petrodólares ya no eran los únicos que acaparaban la atención de los políticos y analistas, los migradólares se habían ganado, también, un lugar preferencial.

Hay opiniones divididas sobre este incremento inusitado de las remesas, que según los reportes oficiales crecieron cinco tantos en tan solo una década. En primer lugar, se afirma que ha habido una mejora sustantiva en los métodos de contabilidad que utiliza el Banco de México, lo cual parece ser cierto. En segundo lugar, ha aumentado el número de migrantes (sobre todo indocumentados, que suelen enviar más remesas y mayores montos), lo que también es cierto, pero no en la misma proporción. Finalmente, ha habido una moderada disminución en los gastos por transferencias de divisas, debido a una renovada competencia por esta franja del mercado y a las denuncias en

contra de Money Gram y Western Union, que acaparaban el mercado y coblaban comisiones leoninas.

Hay un cuarto factor a tomarse en cuenta, que los migrantes estén enviando sumas mayores. Esta hipótesis no ha sido comprobada, a pesar de que en los círculos oficiales ha sido utilizada de manera recurrente. Por el contrario, lo que sí se ha comprobado es que se ha incrementado el costo del cruce subterráneo de la frontera y que los salarios de los migrantes no se han incrementado en términos reales, por lo que resulta extraño que estén enviando sumas mayores (Massey, Durand y Malone, 2002).

Como quiera, la danza de los miles de millones de dólares ya tiene rato de estar tocando, y tanto políticos como instituciones públicas, privadas e internacionales han manifestado su interés en participar en el baile. El discurso oficial pasó del mutismo total en los años ochenta (Durand, 1994) a un creciente interés por las remesas a comienzos del siglo XXI, que llegó incluso a considerar a los migrantes mexicanos como héroes que han apoyado sustancialmente a mitigar la pobreza en México (Lozano, 2003).

No obstante, la evidencia muestra que el impacto ha sido diferenciado. Hablar de desarrollo, son palabras mayores. Más bien podríamos referirnos a niveles de bienestar y a crecimiento económico. Hay pueblos que reciben remesas desde hace un siglo, como Tangancicuaro en Michoacán (Durand, 1986) y Arandas en los Altos de Jalisco (Aylor, 1931), que hoy en día son ciudades medias prósperas y pujantes. Uno se pregunta si este proceso de urbanización y crecimiento puede llamarse desarrollo o simplemente progreso. Igualmente habría que evaluar qué tanto apoyaron las remesas en este proceso.

Por otra parte, hay pueblos que hace un siglo que reciben remesas y siguen siendo pueblos, como San Diego de Alejandría, en Jalisco y Arío y Chavandía en Michoacán. Estos pueblos tienen el más alto nivel de dolarización, según datos del Mexican Migration Project (Massey y Parrado, 1994) y pareciera que los dólares contribuyen precisamente a paralizar el dinamismo local. Empíricamente se puede comprobar que hay tanto progreso como estancamiento en determinados pueblos de migrantes. Lo que es más difícil de comprobar es que el factor migración sea el determinante y no otros que también entran en juego.

El mejoramiento en el nivel de vida y el bienestar de algunas familias es indiscutible. Por ejemplo, en Arío de Rayón, donde el impacto global de las remesas no parece ser significativo, sí tuvo efectos destacados en algunos casos particulares, donde los migrantes invirtieron los excedentes en la edifica-

ción de sus hijos y los enviaron a Zamora, la población vecina, a estudiar en escuelas particulares. En el caso reseñado, los dos hijos de un trabajador agrícola ahora están haciendo doctorados en universidades de Estados Unidos.

Los problemas del desarrollo están ligados a situaciones macro-estructurales, que difícilmente pueden resolver las remesas, por más que el monto de migradólares apoye significativamente la balanza de pagos y dinamice el mercado interno.

Por lo pronto, habría que distinguir entre dos niveles de reflexión. El nivel micro, en el que propiamente se reciben «remesas familiares» como las califica el Banco de México, y que por el hecho de ser familiares se caracterizan precisamente por su dispersión, y el nivel macro, ya no de remesas familiares sino de migradólares, que se caracteriza por ser una entrada de divisas extranjeras que llega al país, que se concentra en el sistema bancario y del cual se puede hacer uso para una política económica.

El avance en el conocimiento del impacto de las remesas a nivel micro es indiscutible. Lo que falta todavía por hacer es profundizar en el análisis del impacto económico de los migradólares y su posible utilización para políticas de desarrollo. Se requiere del trabajo de economistas que vayan más allá del concepto de «remesas familiares», como lo plantea el Banco de México. Cuando hablamos de 16 mil millones de dólares, el concepto de remesa familiar no sólo es inadecuado, sino que esconde su carácter de divisa y la relevancia que tiene el monto global para la economía del país y la balanza de pagos. De ahí que sea necesario distinguir los niveles entre el término remesa familiar, que se caracteriza por su dispersión y la categoría migradólar, que se caracteriza precisamente por su concentración y el manejo centralizado de las divisas que realiza el Banco de México.

La discusión sobre bienestar es propia de las remesas y se refiere al subsisteo a la economía familiar que realizan los trabajadores migrantes. La discusión sobre el desarrollo concierne a los migradólares y lo que los gobiernos federal y estatales, en turno, realizan con este ingreso inusitado de divisas.

#### A modo de conclusión

El estudio de las remesas y el impacto que tienen a nivel familiar, local, regional y nacional debe ser analizado por separado. Las generalizaciones en este campo no suelen ayudar, más bien confunden e impiden un verdadero análisis y conocimiento del fenómeno. Del mismo modo, es necesario distin-

guir y comparar el impacto en los medios urbano y rural, un trabajo que todavía está por hacerse.

No sólo eso, los migrantes invierten sus ahorros tanto en México como en Estados Unidos. Habría que preguntarse, por qué hay tantos migrantes exitosos en Estados Unidos, donde han podido conformar talleres, fábricas, empresas, compañías y los mismos migrantes o sus parientes no pueden hacer lo mismo en México, en sus comunidades de origen. Obviamente hay diferencias grandes en cuanto a localización, mercado, crédito, infraestructura, modelo económico, etcétera, pero es posible que la comparación proporcione algo de luz para poder analizar los problemas del desarrollo a nivel local.

Finalmente, queda por trabajar el impacto de las remesas en los niveles regional y nacional. Hay regiones que han recibido remesas por más de un siglo y que siguen operando como un subsidio a la pobreza y la marginación y que no son capaces de propiciar el progreso ni el bienestar, ya no se diga el desarrollo. De igual modo, se requiere avanzar en el estudio comparativo de las remesas a nivel internacional. Lo que vemos en México es muy parecido a lo que ha sido estudiado en el caso de los migrantes turcos en Alemania y de los migrantes del Magreb en Francia.

El campo de estudio de las remesas es promisorio, siempre y cuando salgamos del círculo vicioso de la discusión que ha empujado su avance. Se requiere del trabajo empírico, de estudios de caso, de análisis macroeconómico, del análisis de las bases de datos disponibles. Hoy en día, hay fuentes confiables que hace diez años eran imposibles de imaginar. Es posible determinar el nivel de ingreso de las remesas a nivel municipal, incluso familiar. Estaremos al tanto de la nueva generación de remesólogos que con imaginación sociológica llevan adelante la discusión, el conocimiento y el análisis de este apasionante tema de investigación.

### Bibliografía

- Alarcón, Rafael y Delinda Iniquéz (1999). "El uso de mecanismos de Transferencia de remesas monetarias entre migrantes zacatecos en Los Ángeles" en Miguel Alarcón y Héctor Rodríguez (Compiladores). El impacto de la migración y las remesas en el crecimiento económico regional. México, Senado de la República.
- Bindford, Leigh. (2002). "Remesas y Subdesarrollo en México" en Relaciones, núm. 90, vol. XIII, Primavera 2002, pp.

Dinerman, Ina. «El impacto agrario de la migración en Huehuetlán: Relaciones», vol. IV, 15. Zamora, El Colegio de Michoacán, pp. 29-52, 1983.

Durand, Jorge. «Los migradolares. Cien años de inversión en el medio rural». In: *Argumentos*, 5. México, Universidad Autónoma Metropolitana-Xochimilco, pp. 7-21, 1988.

——— (1994). *Más allá de la línea*. México, Conaculta.

Durand, Jorge y Douglas S. Massey (2003). *Centenarios. Migración México Estados Unidos en los albores del siglo XXI*. México, Editorial Ángel Porrúa y Universidad de Zacatecas.

Durand, Jorge, Emilio A. Parrado y Douglas S. Massey (1996). "Migradollars and Development: A Reconsideration of the Mexican Case" en *International Migration Review* 114, vol. 30, núm. 2, pp. 433-444.

Foster, George. *Tzintzuntzan*. México, F.C.E., 1972.

García Zamora, Rodolfo y Juan Manuel Padilla. *Coordinadores* (2000). *Los retos demográficos de Zacatecas en el siglo XXI*. Zacatecas, Universidad de Zacatecas.

Jones, C. Richard (1998). "Remittances and Inequality: A Question of Migration Stage and Geographic Scale" en *Economic Geography*, Clark University, Enero.

Korlak, Conrad (1994). *Una exploración de la diversidad humana*. México, McGraw Hill.

Lozano, Fernando. (1993) *Bringing it back home*. La Jolla, USA.

——— (2003). «Discurso oficial, remesas y desarrollo» en *Migración y Desarrollo*, No. 1 Octubre, 2003. Revista de la Red Internacional de Migración y Desarrollo.

Lozano, Fernando y Fidel Olivera Lozano. (2005). "Impacto económico de las remesas en México: un balance necesario", presentado en el seminario internacional: Problemas y Desafíos de la migración y el Desarrollo en América Latina.

Reichert Joshua. "The migrant syndrome: seasonal U.S. wage labor rural development in Central Mexico" in: *Human Organization*, 40. United States, pp. 56-66. 1981.

Massey S. Douglas y Emilio Parrado (1994) "Migradollars: the remittances and savings of Mexican migrants to the USA" in *Population Research and Policy Review*, pp. 3-30.

Massey, Douglas, Jorge Durand y Nolan Malone (2002). *Beyond Smoke and Mirrors. Mexican Immigration in an Era of economic Integration*. New York, Russell Sage Foundation.

Mora, Oscar (2005). "Los sistemas de transferencia de dinero de Estados Unidos a México". Tesis de licenciatura en Sociología. Universidad de Guadalajara, México.

Taylor, Paul (1933) *A Spanish-Mexican Peasant Community*. Arandas in Jalisco, México. Berkeley, University of California Press, 1933.

Wiest, Raymond. "La dependencia extrema y la perpetuación de la migración temporal a los Estados Unidos" In: *Relaciones*, vol. IV, 15. Zamora, El Colegio de Michoacán, pp. 53-87. 1983.

Remesas, su aporte para la economía ecuatoriana

Alberto Acosta, Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales  
Susana López Oliveres, Universidad de Alicante  
David Villamar, Universidad de Tsukuba

"El dinero es algo muy singular. Le da al hombre tanta alegría como el amor y tanta angustia como la muerte."

John Kenneth Galbraith

La mayor crisis de la historia como detonante de la estampida emigratoria

**E**cuador concluyó el siglo xx con una crisis sin precedentes.<sup>1</sup> Luego de un prolongado periodo de estancamiento desde 1982, al año 1999 se le recordará por registrar la mayor caída del PIB y como el año en el que se agudizó el deterioro institucional del país.<sup>2</sup> El PIB medido en sures constantes declinó en 7,3 por ciento, y en dólares la caída fue de 30,1 por ciento al pasar de 19 710 millones de dólares a 13 769 millones. El PIB por habitante se redujo casi 32 por ciento, al desplomarse de 1 519 a 1 109 dólares.

El país experimentó uno de los empobrecimientos más acelerados en la historia de América Latina: entre el año 1995 y el año 2000, el número de pobres creció de 3,9 a 9,1 millones, en términos porcentuales de 34 por ciento a 71 por ciento; la pobreza extrema dobló su número de 2,1 a 4,5 millones, el salto relativo fue de doce por ciento a 31 por ciento. En estas condiciones se registró un deterioro acelerado de los índices de bienestar. El ingreso por habitante de Ecuador alcanzó apenas 43 por ciento del promedio latinoamericano.

<sup>1</sup> Con una proyección de algo más de 13 millones de habitantes para 2005, con una tasa de crecimiento de 2,3 por ciento, Ecuador es uno de los países con más alta densidad poblacional de América Latina. En las últimas décadas, esta población se ha desplazado del campo a la mayoritariamente urbana; 61 por ciento, y 39 por ciento rural. Las migraciones internas determinan que la Costa pasara, en el último siglo, a concentrar los mayores porcentajes de población, al tiempo que se robustecían sectores de viga de montaña sujetos a una intensa colonización. El Ecuador retornó al régimen democrático en 1979. En la última década ha vivido sucesivas crisis políticas que han incluido la revocatoria del mandato de tres presidentes constitucionales, crisis que han sido resueltas sin quebrazar la democracia en términos formales, pero que han debilitado la institucionalidad del Estado, particularmente en cuanto a la estabilidad e independencia de los tribunales constitucional, electoral y de justicia.